



República de Angola

MISSÃO DIPLOMÁTICA EM VIENA, ÁUSTRIA

**PEDIDO DE VISTO**  
**VISUMSANTRAG**  
**APPLICATION FOR VISA**

**FOTOGRAFIA**  
*Paßbild/Picture*

**TRÂNSITO**

*Durchreise-/Flugtransitvisum*  
 Transit

**CURTA DURAÇÃO**

*Kurzfristiges Visum/Short-term Visa*

**TURISMO**

*Tourismus - Tourism*

**ORDINÁRIO**

*Reisevisum - Ordinary visa*

**Nome, Apelido:** \_\_\_\_\_  
*Vorname, Familienname/Firname, Surname*

**Estado Civil:** \_\_\_\_\_  
*Familienstand/Marital Status*

**Sexo:** **masculino**  **feminino**   
*Geschlecht männlich/male weiblich/female*  
 Gender

**Data de Nascimento:** \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
*Geburtsdatum/Date of birth*

**Lugar de Nascimento:** \_\_\_\_\_  
*Geburtsort/Place of Birth*

**País de Nascimento:** \_\_\_\_\_  
*Geburtsland/Country of birth*

**Nacionalidade de origem:** \_\_\_\_\_  
*Staatsbürgerschaft bei Geburt/Nationality at birth*

**Nacionalidade actual:** \_\_\_\_\_  
*Staatsbürgerschaft/Nationality at present*

**Passaporte N.º:** \_\_\_\_\_  
*Reisepass-Nr./Passport number*

**Emitido em:** \_\_\_\_\_  
*Ausgestellt in/ Issued in*

**aos:** \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
*Ausstellungsdatum - Date of Issuance*

**Válido até:** \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
*Gültig bis - Date of expiry*

**Profissão:** \_\_\_\_\_  
*Beruf/Profession-Occupation*

**Cargo que ocupa:** \_\_\_\_\_  
*Position/Position*

**Nome e morada do local de trabalho:** \_\_\_\_\_  
*Name und Adresse des Arbeitsplatzes*  
 Name and address of place of work

**Morada do requerente (rua, casa n.º, código postal, cidade, província, país):**  
*Wohnadresse (Straße, Hausnummer, PLZ, Stadt, Bundesland, Land)*  
 Home Address (Street, Number, ZIP code, city, province/county, country)

**Telefax:** \_\_\_\_\_ **E-mail:** \_\_\_\_\_ **Telefone:** \_\_\_\_\_  
*Fax-Nummer* *E-mail* *Telefonnummer*  
 Fax-Number E-mail Telephone

**Nome e Apelido do Pai:** \_\_\_\_\_ **Nacionalidade do Pai:** \_\_\_\_\_  
*Vor- u. Nachname des Vaters* *Staatsangehörigkeit des Vaters*  
 Father's First Name, Surname Father's Nationality

**Nome e apelido da mãe:** \_\_\_\_\_ **Nacionalidade da Mãe:** \_\_\_\_\_  
*Vor- u. Nachname der Mutter* *Staatsangehörigkeit der Mutter*  
 Mother's First Name, Surname Mother's Nationality

**Local de hospedagem:** \_\_\_\_\_  
*Aufenthaltsort in Angola*  
 Address in Angola

**Cidade:** \_\_\_\_\_ **Rua:** \_\_\_\_\_ **Casa n.º:** \_\_\_\_\_  
*Stadt (Ort)/City* *Straße/Street* *Haus-Nr./Number*

**Nome da pessoa ou organização que se responsabilizará pela sua estadia:**  
*Name der Person oder Organisation, die für Ihren Aufenthalt in Angola zuständig ist*  
 Name of person or organization responsible for your stay in Angola

**Província:** \_\_\_\_\_ **Cidade:** \_\_\_\_\_ **Bairro:** \_\_\_\_\_  
*Bundesland/County* *Ort/City* *Stadtteil/District*

**Rua:** \_\_\_\_\_ **Casa n.º:** \_\_\_\_\_  
*Straße/Street* *Haus-Nr./Number*

**Data da última entrada em Angola:** \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_  
*Datum der letzten Einreise in Angola/Date of last entry in Angola*

**Posto de fronteira utilizado:** \_\_\_\_\_  
*Grenzenposten bei der Einreise/Border post of entry*

**Filhos menores averbados no passaporte e que beneficiarão do visto:**

*Im Pass eingetragene minderjährige Kinder, die das Visum nützen*  
 Underage children listed in your passport who benefit from the visa

1. **Nome/Name/Name:** \_\_\_\_\_ **nascido aos/geb./born** \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

**Grau de Parentesco/Verwandschaftsgrad/Degree of kinship:** \_\_\_\_\_

2. **Nome/Name/Name:** \_\_\_\_\_ **nascido aos/geb./born** \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

**Grau de Parentesco/Verwandschaftsgrad/Degree of kinship:** \_\_\_\_\_

3. **Nome/Name/Name:** \_\_\_\_\_ **nascido aos/geb./born** \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

**Grau de Parentesco/Verwandschaftsgrad/Degree of kinship:** \_\_\_\_\_

**Nome da pessoa ou organismo solicitante do visto:**

*Antragsstellende Person oder Organisation/Person or organization requesting the visa*

**A SER PREENCHIDO PELO SOLICITANTE DE VISTO DE TRÂNSITO**

*Nur von Antragsstellern auf ein Durchreise-/Flugtransitvisum auszufüllen*

To be completed by applicants for transit visa

**País de destino:** \_\_\_\_\_  
*Reiseziel/Country of destination*

**Data de chegada a Angola:** \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
*Ankunftsdatum in Angola/Date of arrival in Angola*

**Data provável da saída de Angola:** \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
*Datum der Abreise aus Angola/Date of departure from Angola*

**Companhia transportadora a utilizar para sair de Angola:** \_\_\_\_\_  
*Beförderungsunternehmen für die Ausreise*  
 Transportation company for departure from Angola

**Possui visto para o país de destino?**  **Visto de entrada**  **Autorização de residência**   
*Haben Sie ein Visum für das Zielland? Visum Niederlassungsbewilligung*  
 Do you have a valid visa for the country of destination? Visa Residence permit

**Número:** \_\_\_\_\_ **Validade:** \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
*Nummer Gültigkeit*  
 Number Valid until:

**A SER PREENCHIDO PELO SOLICITANTE DE VISTO DE TURISMO**

*Nur von Antragsstellern auf ein Touristenvisum auszufüllen*

To be completed by applicants for tourist visa

**Name da pessoa ou organismo a contactar em Angola:**  
*Name der Kontaktperson oder Organisation in Angola/Name of contact person or organisation in Angola*

**Carácter da visita:**  **Recreativo**  **Desportivo**  **Cultural**   
*Grund für den Besuch Erholung Sport Kultur*  
 Reason for visit Leisure Sport Culture

**Actividade a realizar:** \_\_\_\_\_  
*Aktivitäten/Activities to be undertaken*

**Data do início:** \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
*Anfangsdatum/ Starting date*

**Data do término:** \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
*Enddatum/Completion date*

**Data de entrada em Angola:** \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
*Einreisedatum in Angola*  
 Date of arrival in Angola

**Posto de fronteira a utilizar:** \_\_\_\_\_  
*Grenzposten bei der Einreise*  
 Border post of entry

**A SER PREENCHIDO PELO SOLICITANTE DE VISTO DE CURTA DURAÇÃO**

*Nur von Antragsstellern auf ein Kurzaufenthaltsvisum auszufüllen*

To be completed by applicants for a short term visa

**Name da pessoa ou organismo a contactar em Angola:**

*Name der Kontaktperson oder Organisation in Angola/Name of contact person or organisation in Angola*

---

**Razões da necessidade da obtenção do visto:** \_\_\_\_\_

*Grund für die Beantragung des Visums*

Reason for obtaining the visa

---



---

**Tempo de permanência:** \_\_\_\_\_ **dias**

*Dauer des Aufenthaltes*

*Tage*

Length of stay

days

**Data de entrada em Angola:** \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

*Einreisedatum*

Date of arrival in Angola

**Posto de fronteira a utilizar:** \_\_\_\_\_

*Grenzposten bei der Einreise*

Border post of entry

**Data de saída de Angola:** \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

*Ausreisedatum/Date of departure*

**A SER PREENCHIDO PELO SOLICITANTE DE VISTO ORDINÁRIO**

*Nur von Antragsstellern auf ein Reisevisum auszufüllen*

To be completed by applicants for ordinary visa

**Name da pessoa ou organismo a contactar em Angola:**

*Name der Kontaktperson oder Organisation in Angola/Name of contact person or organisation in Angola*

---

**Endereço completo em Angola:**

*Vollständige Anschrift in Angola / Complete address in Angola*

---

**Data de entrada em Angola:** \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

*Einreisedatum*

Date of arrival in Angola

**Posto de fronteira a utilizar:** \_\_\_\_\_

*Grenzposten bei der Einreise*

Border post of entry

**Data de saída de Angola:** \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

*Ausreisedatum/Date of departure*

**Informações complementares/Zusatzinformationen/Additional information:**

- |  |   |                          |  |                          |
|--|---|--------------------------|--|--------------------------|
| <p><b>- Já realizou viagens para Angola?</b><br/> <i>Waren Sie schon in Angola?</i><br/>                 Have you ever travelled to Angola</p>   | <p><b>SIM</b><br/> <i>Ja</i><br/>                 Yes</p> | <input type="checkbox"/> | <p><b>NÃO</b><br/> <i>Nein</i><br/>                 No</p> | <input type="checkbox"/> |
| <p><b>- Já obteve Cartão de Residência?</b><br/> <i>Hatten Sie schon einmal eine Niederlassungsbewilligung für Angola?</i><br/>                 Have you ever had a Residence Permit for Angola?</p> | <p><b>SIM</b><br/> <i>Ja</i><br/>                 Yes</p> | <input type="checkbox"/> | <p><b>NÃO</b><br/> <i>Nein</i><br/>                 No</p> | <input type="checkbox"/> |
| <p><b>- Já obteve visto de trabalho?</b><br/> <i>Hatten Sie schon einmal ein Arbeitsvisum?</i><br/>                 Have you already obtained a work visa?</p>                                       | <p><b>SIM</b><br/> <i>Ja</i><br/>                 Yes</p> | <input type="checkbox"/> | <p><b>NÃO</b><br/> <i>Nein</i><br/>                 No</p> | <input type="checkbox"/> |
| <p><b>- Já lhe foi recusada a entrada em Angola?</b><br/> <i>Wurde Ihnen schon einmal die Einreise in Angola verweigert?</i><br/>                 Have you ever been denied entry to Angola?</p>     | <p><b>SIM</b><br/> <i>Ja</i><br/>                 Yes</p> | <input type="checkbox"/> | <p><b>NÃO</b><br/> <i>Nein</i><br/>                 No</p> | <input type="checkbox"/> |
| <p><b>- Já foi expulso de Angola?</b><br/> <i>Wurden Sie schon aus Angola verwiesen?</i><br/>                 Have you ever been expelled from Angola?</p>   | <p><b>SIM</b><br/> <i>Ja</i><br/>                 Yes</p> | <input type="checkbox"/> | <p><b>NÃO</b><br/> <i>Nein</i><br/>                 No</p> | <input type="checkbox"/> |

**Data** \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
*Datum*  
 Date

\_\_\_\_\_  
**Assinatura do requerente**  
*Unterschrift des Antragstellers*  
 Signature of the Applicant

**A PREENCHER PELA MDC**

*Von der angolanschen diplomatischen/konsularischen Mission auszufüllen.*  
 To be completed by the Angolan diplomatic/consular mission.

Parecer do Responsável da Missão Diplomática ou Consular:

---



---



---



---



---



---



---

Data: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

O Responsável

\_\_\_\_\_  
 ASSINATURA LEGÍVEL

<p>- O <b>VISTO DE TURISMO</b> deve ser utilizado no prazo de sessenta dias subsequentes à data da sua concessão, é válido para uma ou duas entradas e permite a permanência no país por um período de até trinta dias, sendo prorrogável uma única vez, por igual período.</p> <p>- O Governo pode estabelecer e actualizar, unilateralmente ou por acordo, uma lista de países cujos cidadãos são isentos de vistos de entrada para estadias inferiores a noventa dias.</p> <p>- O visto de turismo não permite ao seu titular a fixação de residência em território nacional nem o exercício de qualquer actividade profissional remunerada.</p> <p>Nº 2, 3 e 4, artigo 44 da Lei 2/07 de 31 de Agosto</p>	<p>- Die Einreise muss binnen 60 Tage nach der Ausstellung des <b>TOURISTEN-VISUMS</b> erfolgen. Das Touristenvisum genehmigt dem Inhaber bis zu zwei Einreisen und einen Aufenthalt von dreißig Tagen, mit der Möglichkeit der Verlängerung für weitere 30 Tage.</p> <p>- Die Regierung behält sich das Recht vor, die Liste der Länder, deren Staatsbürger visumfrei nach Angola einreisen dürfen - wenn der Aufenthalt nicht länger als 90 Tage dauert - eigenmächtig oder nach bilateralen Verträge zu ändern und zu aktualisieren.</p> <p>- Das Touristenvisum berechtigt <b>weder</b> zur Ausübung einer bezahlten Erwerbstätigkeit <b>noch</b> zum Daueraufenthalt in Angola.</p>	<p>- The <b>TOURIST VISA</b> must be used within sixty days upon its issuance. It permits a single or double-entry and a stay of 30 days, which the possibility of one extension for additional 30 days.</p> <p>- The Government is entitled to establish and update, on his own or by bilateral agreement, a list of countries whose citizens are exempt of visa requirements for a stay not longer than 90 days.</p> <p>- The Tourist visa does not give its holder the right to work nor to establish permanent residence in Angola.</p>
---	--	---

<p>- O <b>VISTO DE TRÂNSITO</b> deve ser utilizado no prazo de sessenta dias subsequentes à data da sua concessão, permite a permanência até cinco dias, é válido por uma ou duas entradas e não é prorrogável.</p> <p>- O visto de trânsito pode ser excepcionalmente concedido no posto de fronteira ao cidadão estrangeiro que, em viagem continua, a interrompa para as escalas obrigatórias do meio de transporte utilizado.</p> <p>Nº 2 e 3, artigo 43 da Lei 2/07 de 31 de Agosto</p>	<p>- Die Einreise muss binnen 60 Tage nach der Ausstellung des <b>DURCHREISE-/TRANSITVISUMS</b> erfolgen. Das Durchreise-/Transitvisum genehmigt dem Inhaber bis zu zwei Einreisen und einen Aufenthalt von fünf Tagen, und kann nicht verlängert werden.</p> <p>- Das Durchreise-/Transitvisum darf ausnahmsweise von den Grenzposten, an jenen Reisenden ausgestellt werden, der seine Reise wegen obligatorischen Zwischenlandungen der Beförderungsgesellschaft unterbrechen muss.</p>	<p>- The <b>TRANSIT VISA</b> must be used within sixty days upon its issuance. It permits a single or double-entry and a stay of five days, no extension possible.</p> <p>- The Transit Visa can be exceptionally issued by the border posts for the traveller, in the case of compulsory stop over by the transporting carrier,</p>
--	--	--

<p>- O <b>VISTO DE CURTA DURAÇÃO</b> deve ser utilizado no prazo de 7 dias após a sua emissão, permite ao cidadão estrangeiro a permanência em território nacional até sete dias, e é prorrogável por igual período de tempo.</p> <p>- A concessão do visto de curta duração não carece de autorização prévia do Serviço de Migração e Estrangeiros, bastando a comunicação da sua concessão.</p> <p>- O visto de curta duração não permite ao seu titular a fixação de residência em território nacional nem o exercício de qualquer actividade profissional remunerada.</p> <p>Nº 2, 3 e 4, artigo 45 da Lei 2/07 de 31 de Agosto</p>	<p>- Die Einreise muss binnen 7 Tage nach der Ausstellung des <b>KURZFRISTIGEN VISUMS</b> erfolgen. Das Visum für den kurzen Aufenthalt genehmigt dem Inhaber bis zu zwei Einreisen und einen Aufenthalt von 7 Tagen, und kann für weitere 7 Tage verlängert werden.</p> <p>- Das kurzfristige Visum benötigt keine Ausstellungsgenehmigung der angolanischen Einwanderungsbehörde; es ist lediglich notwendig, die Behörden über die Ausstellung zu informieren.</p> <p>- Das kurzfristige Visum berechtigt <b>weder</b> zur Ausübung einer bezahlten Erwerbstätigkeit <b>noch</b> zum Daueraufenthalt in Angola.</p>	<p>- The <b>SHORT-TERM VISA</b> must be used within 7 days upon its issuance. It permits a single or double-entry and a stay of seven days and it can be extended for additional 7 days.</p> <p>- The authorization of the Angolan Immigration Authority is not needed for the issuance of a Short-Term Visa; it is only required to inform the immigration authority of the issuance of the visa.</p> <p>- The Tourist visa does not give its holder the right to work nor to establish permanent residence in Angola.</p>
---	--	---

<p>- O <b>VISTO ORDINÁRIO</b> deve ser utilizado no prazo de sessenta dias subsequentes à data da sua concessão e permite ao seu titular a permanência até trinta dias, e pode ser prorrogado duas vezes, por igual período de tempo.</p> <p>- O visto ordinário não permite ao seu titular a fixação de residência em território nacional nem o exercício de actividade remunerada.</p> <p>Nº 2 e 3 , artigo 46 da Lei 2/07 de 31 de Agosto</p>	<p>- Die Einreise muss binnen sechzig Tagen nach der Ausstellung des <b>REISEVISUMS</b> erfolgen. Das Reisevisum berechtigt ihren Inhaber zu einem Aufenthalt von dreißig Tagen, und ist zweimal verlängerbar.</p> <p>- Das Reisevisum berechtigt <b>weder</b> zur Ausübung einer bezahlten Erwerbstätigkeit <b>noch</b> zum Daueraufenthalt in Angola.</p>	<p>- The <b>ORDINARY VISA</b> must be used within sixty days upon its issuance. It permits a stay of thirty days and may be extended twice.</p> <p>- The Ordinary Visa does not give its holder the right to work nor to establish permanent residence in Angola.</p>
--	---	---